

Colofon

Deze informatiekaarten zijn samengesteld in het kader van het project 'Goed Begrepen. Informeren van en samen beslissen met patiënten met beperkte gezondheidsvaardigheden in de palliatieve zorg in ziekenhuizen', een samenwerking van **Pharos** en **Nivel** en uitgevoerd in het LUMC, het Radboudumc, MUMC+ en het Ommelander Ziekenhuis Groningen.

Aan deze informatiekaarten hebben meegewerkt:

Taalambassadeurs van Stichting ABC, Dorien Tange (NFK), Jaap Ruivenkamp (palliatief verpleegkundige Ommelander Ziekenhuis Groningen), Marjolein van Meggelen (palliatief verpleegkundige en studieleider post-hbo palliatieve zorg), Mary Biezeman (ervaringsdeskundige kanker via NFK), Larissa Exalto (PZNL), Petra Blommendaal (SCEN-arts), Anne Marie Vaalburg (Docent/Onderzoeker lectoraat Gezondheid en Welzijn van kwetsbare ouderen), Ester Bertholet (specialist ouderengeneeskunde), Marijke Wulp (oud-Agora), Margriet Wanders (coördinator Netwerk Palliatieve Zorg Utrecht-stad & Zuidoost-Utrecht), Rob Bruntink (journalist/auteur palliatieve zorg, mede-initiatiefnemer Bureau MORBidee) en Pharosmedewerkers Natascha Huijser van Reenen, Kiran Ramlakhan, Jolanda van der Velden (huisarts) Fatoş Ipek-Demir (mantelzorger), Sevde Koca en Gudule Boland (projectleider Goed Begrepen).

Tekeningen: Maartje Kunen ©

Opmaak: Saskia Zwerver

Goed Begrepen en daarmee deze informatiekaarten zijn gefinancierd door **ZonMw** (844001403).

Contact: g.boland@pharos.nl

© December 2021

Wij hebben de grootst mogelijke zorg besteed aan deze uitgave. Aan de inhoud hiervan kunnen echter geen rechten worden ontleend. Pharos is niet aansprakelijk voor directe of indirecte schade die het gevolg is van het gebruik van de informatie die door middel van deze uitgave is verkregen. Niets uit deze uitgave mag worden gebruikt zonder vooraf verkregen toestemming.

www.pharos.nl

Colofon vertalingen

De vertalingen van de informatiekaarten zijn gemaakt tussen 2022 en 2025, met financiering van het NVVE fonds.

Aan de vertalingen hebben meegewerkt:

Medewerkers van vertaalbureau Presence, Kemâl Bölek, Fatoş Ipek-Demir, Po Yee Leung, Kwok Hung Lau, Desiree Jasmin Hooi, Abigaël Bouwman (huisarts), medewerkers van Cinedoc (ingesproken versies) en Pharosmedewerkers Naïma Abouri, Sali Alhaji, Hatice Tokgöz en Gudule Boland (projectleider).

Tekeningen: Maartje Kunen ©

Opmaak: Saskia Zwerver

© Oktober 2025